

ՏՕԴԹՕՐ ՏՕՊՐԱՇԵԱՆ ԷՖԷՆՏԻ
Ինկիլթէրրա մէքթէպի Թըպպիյէսի աա-
զասընտան պուլունան Տօգթօր Տօպրաշ-
եան էֆէնտի , պու տէֆա Լօնտրատան
ավտէթիւտէ , քէնտի իգամէթկեանընը ,
Պէյօղլունտա , Սաղ սօգազտա վազը 7 նիւ-
մէրօլու խանէեէ նագլ էյլէմիշ տիր :

ՏՕԳԹՕՐ Բ. ԱԼԷԲԵԱՆ ԷՖԷՆՏԻ
Միւսմիլէյն չէնտ սէնէտէն պէրու թաշ-
րաւարաա մէմէքթէթ Թէպպիյէթիւտէ պու-
լունտա , պու տէֆա Տէքսաաաթէթէ ալ-
տէթլէ , Լանկայի-քէպլրտէ Թուլունտա
մէյտանը ճիվարընտա 141 նիւմէրօլու խա-
նէսինտէ , ճիւմատան մատա , հէր
կիւն , սաաթ 6 տէն 10 ա գատար , միւ-
րաճաաթ իտէն խաաթէկեանը , վէ ալէլ
խուտուս սըրաճա , Ֆրէնկի , Էնմէ , վէ
եէլ կիպի խաաթալըզարը մուայեէնէ ի-
տէճէկի , վէ սայիր վազըթլար տախի ,
խաթէնիլէն մահէլէ կիտիլէճէկի իլան օ-
լունտը :

ՏՕԳԹՕՐ ՍԻՄՕՆ ԷՖԷՆՏԻ
Ֆէննի ճէրահիյե վէ ալէլ խու-
սուս մէճրայի պէվլ գըսմլարընտա
մէհարէթի թամմէսի օլան Տօքթ.
Սիմօն Էֆէնտի Բարիստէն ավտէթ
իտէնէք , քէնտիսինէ միւրաճաաթ
իտէն խաաթէկեանը , հէր կիւն , էօյ-
լէտէն սօնրա , Գալաթատա , Գա-
մանտօ սօգաղընտա , 7 նիւմէրօլու
խանէտէ գապուլ իտէր :

ԸՆԴԱՐՁԱԿ
ՕՐԱՅՈՅՑ
1886

ՍԵՓԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
Ս. ՓՐԿՉԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ՀԻԻԱՆԴԱՆՈՑԻ
ԳԻՆ 3 ՂՐՈՒՀ
ՏՊԱԳՐ. Գ. ՊԱՂՏԱՏԼԵԱՆ
(Արշալուստ)
ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

Օրացոյց եւ Գուշակութիւն օգոց : - Տա-
րեդարճ Ծննդոց եւ Գահակալութեանց
վեհայեաաց : - Յանկ Օամ . Սուլթանաց :
-Աւագանի Կայսերական պալատան : -Նա-
խարարք Բ. Դրան : -Մեծ պաշտօնատարք

մայրաքաղաքին : -Հրամանատարք բանա-
կաց : -Կուսակալք Եւրոպական , Ասիա-
կան , եւ Ափրիկեան նահանգաց : - Ա-
ռանճնաշնորհեալ նահանգք : -Յատուկ կա-
ռավարեալ երկիրք : -Պատրիարքոսք եւ
Ազգապետք : - Օսմանեան դեսպանք : -
Դեսպանք եւ Հիւպատոսք օտար Տէրու-
թեանց ի Կ. Պօլիս : - Վիճակագրութիւն
Թուրքիոյ : -Հայազգի աստիճանաւորք եւ
պաշտօնեալք Օսմանեան Պետութեան : -
Հայրապետութիւն Հայոց : -Կեդրոնական
վարչութիւն Հայոց Թուրքիոյ : -Ազգա-
յին Ընդհ. Ժողով : -Առաջնորդական վի-
ճակք Պատրիարքութեան Կ. Պօլսոյ : -
Վիճակք Երուսաղիմայ , Կիլիկիոյ , Ադ-
թամարայ եւայլն : -Մայրավաճառք : -Վա-
նօրայք : -Վիճակագրութիւն Կ. Պօլսոյ
թաղօրէից : - Բարեգործական եւ կրթա-
կան հաստատութիւնք : -Վիճակք եւ վաճա-
րի Ռուսաստան , ի Պարսկաստան , եւ ի Հնդ-
կաստան : - Հայազգի աստիճանաւորք եւ
պաշտօնեալք Ռուսական , Պարսկական եւ
այլ եւ այլ Տէրութեանց : - Հռովմէական
հայ հասարակութիւն : - Դասատուք Պե-
տական վարժարանաց : -Բժշկիչքաղաքա-
կան եւ Զինուորական : - Փաստաբանք Օս-
մանեան եւ օտար դատարանաց : - Ար-
բուեստագէտք : - Լրագիրք եւ պարբե-
կան հրատարակութիւնք զանազան տեղ-
եաց : - Պարզատոմար օրացոյց : - Վիճա-
կագրական ցուցակք համայն պետու-
թեանց : -Մանուցումք :

Կեդրոնատեղին է տպագրատան գրա-
տունը Կ. Պօլիս Յակոբեան խան թիւ 14:
Մեռք . — Այս տարուան տպագրու-
թիւնը որ 300 երեսներու հասած է , նա-
խորդ տարիներէ աւելի ընդարձակ եւ
վերջին վիճակագրական տեղեկութիւն-
ներով ճոխացեալ է , առանց գնոյ յա-
ւելման :

ՊԱՐՁ ՕՐԱՅՈՅՑ
1886
ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ
ՍԵՓԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ
Ս. ՓՐԿՉԻ ԱԶԳ. ՀԻԻԱՆԴԱՆՈՑԻ
ԳԻՆ 40 փարայ

Կը գտնուի բոլոր գրավաճառաց
քով : Մտնուտ որ վաճառատեղին է
Գալաթիան գրատունն :

ՃԷՊ ԼՈՒՂԷԹԻ
ՅՐԱՆՍԸՁՅԱՍԱՆ ԹԻԻՐԲՃԷԵԻ
Ապօնէ պէտէլի 10 ղուրուշ օլուպ ,
պու լուղէթ թախմինէն 70 ֆօրմա-
եը վէ 30 պին լուղէթի ճամի օլա .
ճադ տըր :
Թապիվէ նաշիրլէրի , Պապը Ալի
ճատսէսինտէ 25 նիւմէրօլու քի-
թապլսանէնին սահիպլէրի Կարա-
պետ վէ Գասպար էֆէնտիլէր տիր :

ՍԻՐԱՆՈՅՇ
ԳՐԵՑ
ՍՐԱՌԻՀԻ ՏԻԻՍԱՐ
ՏԵՐ Ե ԿԵՐԵՐԵԼԷ
ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ Յ. ՋԷՆՃԻՐՃԵԱՆ
Մասամ Տիւսաբըն թէլիֆքէրտէսի
օլտուղու հալտէ , Արամեան տպա-
րանաա կիւղէլճէ թապ իտիլմիշ Էր-
մէնիճէ պիր քիթապ տըր քի , 408
սահիֆէտէն իպարէթ պուլունտու-
ղու թաղ տիրտէ , պիրէր մէճիտիյ-
եէեէ սաթըլմագտա տըր :

ՄԱՆՈՒԷԼ Կ. ՄԻՐԱԽՈՐԵԱՆ
ՆԿԱՐԱԳՐԱԿԱՆ
ՈՒՂԵԹՈՐՈՒԹԻՒՆ
Ի ՀԱՅԱՍՏԱՆԿ ԳԱՍԱՌՍ
ԱՐԵԻԵԼԵԱՆ ՏԱՃԿԱՍՏԱՆԻ

ՏԵՂԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ
ՍԱՐԷՆ ԵՒ ՁՈՐԷՆ , ՀՆԷՆ ԵՒ ՆՈՐԷՆ
ՊԵՏԱՆԻ ՊԵՏՆՈՑ
ՄԱՍՆԱ. Բ. Գ. (Աւար)
Հայաբնակ գաւառաց ընդհ. Եկարագ-
րութիւն , տեղագրութիւն , աշխարհագրու-
թիւն , վիճակահանութիւն , շէն եւ ամա-
յի վանօրէից նկարագիրն , աւանդութիւնք ,
եւ այլ նիւթեր պարունակող Ազգ . դործ-
մի է , ամենակարեւոր եւ հետաքրքրական
գրուած չընհայեաց եւ շատ նուրբ տե-
տութեամբ , արժանի ամեն Հայու յաճա-
խակի վերժանութեան :
Կը գտնուի բոլոր գրավաճառաց քով ,
Կեդրոնատեղին է ի Պօլիս Պահէ-Դաբու
հացագործի փռան դէմ Դ. էֆ. Ճանեա-
նի վաճառատուն , թիւ 11 :
Գին . — Ա. եւ Գ. Մասերն 8 ական իսկ
Բ. Մասն 10 դահեկանի . վարժարանաց
համար գոհացուցիչ զեղջ կը լինի եւ յանձ-
նարարութիւնք ճշտու կը կատարուին :

ՖԷՉԼԷԲԷԻ ԹԱՐԻԻԻ ՕՍՄԱՆԻ
Իշպու մուխթասար թարիխի Օս-
մանի , 208 սահիֆէտէն իպարէթ օլ-
տուղու հալտէ , քիթապը Կարա-
պետ էֆէնտիլին տիր քքեանընտա ,
վէ սայիր քիթապը տիր քքեանընտա .
ընտա սաթըլմագտա տըր :

ԲԷՀՆԻԻՄԱՅԻ ՄԻԻԲԵԱԼԷՄԷՅԻ
ՅՐԱՆՍԷՎԻ ՎԷ ԹԻԻՐԲԻ
440 սահիֆէտէն իպարէթ օլտարագ
Ջարէհ թապլսանէնտէ բէք կիւ-
ղէլ թապ իտիլմիշ պիր միւքեալէմէ
քիթապը թունիւմայի զուհուր իլէ ,
սիւլիւճէ ճիլտիլթաթիլմիշ օլտու-
ղու թաղ տիրտէ , պիրէր մէճիտիյ-
եէեէ սաթըլմագտա տըր :

Կէրէք ճէրիտէյի աճգանէմիղէ
ապօնէ եազըլմագըլդա , վէ կէրէք
բարա վիրմէրիկէ հիմմէթ իտէճէք
պուլունան զաթլարըն , եա տօլրու-
տան տօլրու թարաֆը աճիղիյե
պիլտիրմէլէրինի , վէ եախօտ զիյրտէ
իշար օլունան դայրէթքէչան վէ հա-
միյեթմէնտան էֆէնտիլէրէ միւրա-
ճաաթլարընը իլթար վէ բէճա ի-
տէրիլ :

Թէլէրապ , Ռուբէն Գօլանճեան
Էթիքէ , Յովակիմ Սարգիսեան
Ֆէլէրէ , Թազուր Հինտիլեան
2-րդ-դ-դ-դ , Պօղոս Յակոբեան
2-րդ-դ , Գրիգոր Իգնատիոսեան
Բէօլլէնճէ , Նազարէթ Թորոսեան
Դաւաա , Բիւզանդ Համամճեան
Բաւաա , Սողոմոն Պօեանճեան
Իշթր , Տօգթէօր Ճէրահեան
Պաշլէնճէ , Գրիգոր Պ. Կուճկեան
Արաքաշ , Տօգթէօր Յ. Գալաթեան
Պաքաա , Անդրանիկ Կիւլէգեան
Գոնէա , Սարգիս Պօտուղեան
Բէօլլէնճէ , Արթին Պօեանճեան
Գաւաա , Արթին Սիւզմէեան
Էթիլլէնճէ , Գառնիկ Յակոբեան
Աշլէնճէ , Տէր Վարդան Հայր
Սէլլէնճէ , Գրիգոր Թէզէկեան
Օրբէնճէ (Էթիքէ) Պետրոս Աստարճեան
Թէրաա , Հէթում Բէշիլեան
Արաա , Ահարոն Բաթալեան
Մէրաֆ , Պետրոս Էլակէօյեան

Եօղլապ , Ռուբէն Գէշիլեան
Գալաթի , Պետրոս Ֆրէնքեան
Էթիքէ , Կարապետ Շահինեան
Պէլլէն , Մուրատ Մուրաաեան
Վաա , Յարութիւն Թէրէմէգեան
Էթիքէ , Յակոբ Համամճեան
Էթիքէ , Գարրիէլ Ղազարաեան
Արաքա , Վահան Բիւրքեան
Պաշլէնճէ , Սիմօն Հանինիեան
Պաշլէնճէ , Գէորգ Թազուրով
Պէրաա , Յարութիւն Թէլէկըաֆ
Իշթր , Միսաք Մօրուքեան
Ռաա , Խաչիկ Հայրապետեան
Նաշլէն , Մանուկ Սարգիսեան
Էթիքէ , Պետրոս Յովակիլեան
Արաա , Յովհաննէս Շիլմանեան
Բէլլէնճէ , Նշան Սարաֆեան
Սաաա , Օհան Գօեուճեան
Թապաղ , Վարդան Խաչեան
Շ. Գաւաա , Կարապետ Այնաճեան
Իաա , Խաչիկ Մուրաֆեան
Էթիքէ , Յակոբեան Թիւրապեան
Օրբէն , Յովհաննէս Թուրքուճեան
Մաա , Սարգիս Հալաճեան
Իաա , Գարրիէլ Ջարդարեան
Մաա , Կարապետ Տէր Ադապեան
Իաա , Միլտիլ Սէլեան
Հաա , Տօգթէօր Կ. Շիլմանեան
Պաշլէն , Սկրտիլ Պօեանճեան
Թէպէլ , Յովակիմ Ֆէնէքեան
Տօպրաա , Համարճում Պալեան
Գաա , Պօղոս Սրամեան
Սէլլէնճէ , Կարապետ Պապիկեան
Վաա , Գէորգ Ճիլմէեան
Թաա , Յովակիմ Սէֆէրեան
Պաա , Յովհաննէս Իմէրեան
Ա. Գաւաա , Խաչատուր Տիւրատուրեան
Մաա , Գրիգոր Գալէնտէրեան
Բէլլէն , Կարապետ Սարաֆեան
Նիլլէ , Նազարէթ Մօստիլեան
Կէլլէ , Ազարիկ Կարապետեան
Պէլլէնճէ , Մարտիրոս Սօթաճեան
Գաա , Կարապետ Սուլաճեան
Բէլլէնճէ , Արսէն Մատաթեան
Պաշլէնճէ , Տէր Աբրահամ Հայր
Մաա , Յակոբ Դըրըմեան
Նաշլէն , Մկրտիլ Մանուէլեան
Կէլլէնճէ , Գասպար Իսկէնտէրեան
Թէլլէնճէ , Սարգիս Գըլըճեան
Մաա , Յակոբ Էթմէքեան
Էթիքէ , Հանէս Ալոկեան
Ֆէնէն , Մհ. Կաա